



RESIDENT READINESS™

美国住院医师必读系列

General Surgery

外科住院医师 病例分析与讨论

Debra L. Klamen · Brian C. George

Alden H. Harken · Debra DaRosa

- Smooth your transition and be ready for residency
- Case-based approach brings your readiness to the next level
- Targets what you really need to know to care for patients on day one



北京大学医学出版社



Resident Readiness™

General Surgery

美国住院医师必读系列

外科住院医师 病例分析与讨论

Debra L. Klamen, MD, MHPE

Associate Dean for Education
and Curriculum
Professor and Chair
Department of Medical Education
Southern Illinois University School
of Medicine
Springfield, Illinois

Brian C. George, MD

Resident, General Surgery
Department of Surgery
Massachusetts General Hospital
Boston, Massachusetts

Debra A. DaRosa, PhD

Professor of Surgery
Vice Chair for Education
Department of Surgery
Northwestern University Feinberg
School of Medicine
Chicago, Illinois

Alden H. Harken, MD

Professor and Chair
Department of Surgery
University of California
San Francisco—East Bay
Oakland, California



北京大学医学出版社

WAIKE ZHUYUAN YISHI BINGLI FENXI YU TAOLUN

图书在版编目(CIP)数据

外科住院医师病例分析与讨论 = General surgery: 英文/

(美) 克拉门(Klamen, D. L.) 等编.

—北京: 北京大学医学出版社, 2015. 1

(美国住院医师必读系列)

ISBN 978-7-5659-0996-2

I. ①外… II. ①克… III. ①外科学-病案-分析-英文 IV. ①R6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 275944 号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01-2014-6241

Debral L. Klamen, Brian C. George, Alden H. Harken, Debra DaRosa

Resident Readiness™: General Surgery

ISBN 978-0-07-177319-5

Copyright © 2014 by McGraw-Hill Education.

All Rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including without limitation photocopying, recording, taping, or any database, information or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

This authorized English reprint edition is jointly published by McGraw-Hill Education and Peking University Medical Press. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong, Macao SAR and Taiwan.

Copyright © 2015 by McGraw-Hill Education and Peking University Medical Press.

版权所有。未经出版人事先书面许可, 对本出版物的任何部分不得以任何方式或途径复制或传播, 包括但不限于复印、录制、录音, 或通过任何数据库、信息或可检索的系统。

本授权英文影印版由麦格劳-希尔(亚洲)教育出版公司和北京大学医学出版社合作出版。此版本经授权仅限在中华人民共和国境内(不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾)销售。

版权© 2015 由麦格劳-希尔(亚洲)教育出版公司所有。

本书封面贴有 McGraw-Hill Education 公司防伪标签, 无标签者不得销售。

外科住院医师病例分析与讨论 (美国住院医师必读系列)

编 写: Debral L. Klamen, Brian C. George, Alden H. Harken, Debra DaRosa

出版发行: 北京大学医学出版社

地 址: (100191) 北京市海淀区学院路 38 号 北京大学医学部院内

电 话: 发行部 010-82802230; 图书邮购 010-82802495

网 址: <http://www.pumppress.com.cn>

E-mail: booksale@bjmu.edu.cn

印 刷: 北京画中画印刷有限公司

经 销: 新华书店

责任编辑: 冯智勇 责任印制: 李 啸

开 本: 710mm×1000mm 1/16 印张: 24.5 字数: 546 千字

版 次: 2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5659-0996-2

定 价: 96.00 元

版权所有, 违者必究

(凡属质量问题请与本社发行部联系退换)

出版说明

Resident Readiness 是美国住院医师必读系列书，深受美国医学院校高年级医学生和住院医师的欢迎。每本书从临床病例入手，通过问题解答、病例复习、专题讨论（诊断与治疗）、记忆要点、理解问题、推荐阅读等环节，提供住院医师“真正需要”的知识和场景，培养临床思维，拓展知识面，提高住院医师的岗位胜任力。

为了借鉴美国住院医师培训经验，提高我国的住院医师规范化培训水平，北京大学医学出版社与麦格劳-希尔教育出版公司合作，影印出版了该丛书。该丛书既可作为住院医师规范化培训和 PBL 教学参考用书，也可作为双语教学和留学生教学用书；同时，其原汁原味的英语和美国医院场景，更是学习医学专业英语的好教材。

北京大学医学出版社

This book is dedicated to all my friends, family, co-workers and colleagues who have enriched my life and allowed me to follow my passion.

*Special thanks to my husband Phil who encouraged me,
and to my mom Bonnie Klamen and late father Sam Klamen
who raised me to try.—Debra L. Klamen*

*To the surgical residents in the UCSF-East Bay Department of Surgery
whose dedication to their patients and professional commitment to continued
learning are an inspirational indicator of the great good health of
American Surgery.—Alden H. Harken*

For Autumn.—Brian C. George

Notice

Medicine is an ever-changing science. As new research and clinical experience broaden our knowledge, changes in treatment and drug therapy are required. The authors and the publisher of this work have checked with sources believed to be reliable in their efforts to provide information that is complete and generally in accord with the standards accepted at the time of publication. However, in view of the possibility of human error or changes in medical sciences, neither the authors nor the publisher nor any other party who has been involved in the preparation or publication of this work warrants that the information contained herein is in every respect accurate or complete, and they disclaim all responsibility for any errors or omissions or for the results obtained from use of the information contained in this work. Readers are encouraged to confirm the information contained herein with other sources. For example and in particular, readers are advised to check the product information sheet included in the package of each drug they plan to administer to be certain that the information contained in this work is accurate and that changes have not been made in the recommended dose or in the contraindications for administration. This recommendation is of particular importance in connection with new or infrequently used drugs.



CONTRIBUTORS

Joel T. Adler, MD

Resident, General Surgery
Massachusetts General Hospital
Boston, Massachusetts
Chapter 19

Hasan B. Alam, MD

Section Head, General Surgery
Norman W. Thompson Professor of Surgery
University of Michigan Health System
Ann Arbor, Michigan
Chapter 56

Peter Angelos, MD, PhD, FACS

Linda Kohler Anderson Professor of Surgery and Surgical Ethics
Chief, Endocrine Surgery
Associate Director
MacLean Center for Clinical Medical Ethics
The University of Chicago
Chicago, Illinois
Chapters 51, 52, 53

Anne-Marie Boller, MD

Associate Professor of Surgery
Northwestern University
Feinberg School of Medicine
Chicago, Illinois
Chapter 39

Marie Crandall, MD, MPH

Associate Professor
Department of Surgery
Northwestern University
Feinberg School of Medicine
Chicago, Illinois
Chapters 7, 8, 11, 35, 37, 41, 42

Debra A. DaRosa, PhD

Professor of Surgery
Vice Chair for Education
Department of Surgery
Northwestern University Feinberg School of Medicine
Chicago, Illinois
Chapters 1, 2, 51, 52, 53

Amy Robin Deipolyi, MD, PhD

Clinical and Research Fellow
Graduate Assistant in Vascular Imaging and Intervention
Department of Radiology
Massachusetts General Hospital
Boston, Massachusetts
Chapter 25

Shawn P. Fagan, MD, FACS

Assistant Professor
Department of Surgery
Division of Burns
Massachusetts General Hospital
Boston, Massachusetts
Chapter 21

Eric N. Feins, MD

Surgical Resident
Department of Surgery
Massachusetts General Hospital
Boston, Massachusetts
Chapters 17, 36

Brian C. George, MD

Resident, General Surgery
 Department of Surgery
 Massachusetts General Hospital
 Boston, Massachusetts
Chapters 1, 2, 3, 9, 10, 12, 15, 16, 22, 26, 27, 30, 31, 32, 33, 40, 49, 50, 56

Jeremy Goverman, MD, FACS

Assistant Surgeon
 Division of Burns
 Massachusetts General Hospital
 Harvard Medical School
 Boston, Massachusetts
Chapter 21

Ashley Hardy, MD

Resident
 Department of General Surgery
 Northwestern University
 Feinberg School of Medicine
 Chicago, Illinois
Chapters 7, 37

Alden H. Harken, MD

Professor and Chair
 Department of Surgery
 University of California, San Francisco—East Bay
 Oakland, California
Chapters 1, 2, 3, 10, 12, 15, 16, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 40, 49

Alexander T. Hawkins, MD, MPH

Resident, General Surgery
 Massachusetts General Hospital
 Boston, Massachusetts
Chapters 13, 14, 25

Amanda V. Hayman, MD, MPH

Fellow
 Division of Colon and Rectal Surgery Mayo Clinic
 Rochester, Minnesota
Chapter 4

Xavier Jimenez, MD

Assistant Professor
Department of Psychiatry
Neurological Institute, The Cleveland Clinic Foundation
Cleveland, Ohio
Chapter 54

Haytham M.A. Kaafarani, MD, MPH

Instructor in Surgery
Harvard Medical School
Division of Trauma
Emergency Surgery and Surgical Critical Care
Massachusetts General Hospital
Boston, Massachusetts
Chapter 56

Teresa S. Kim, MD

Resident
Department of Surgery
Massachusetts General Hospital
Boston, Massachusetts
Chapter 5

John Maa, MD, FACS

Assistant Professor
Division of General Surgery
University of California, San Francisco
San Francisco, California
Chapter 55

Michael F. McGee, MD

Assistant Professor of Surgery
Department of Surgery
Northwestern University
Feinberg School of Medicine
Chicago, Illinois
Chapters 22, 50

Emily Miraflor, MD

Surgical Resident
 Department of Surgery
 University of California, San Francisco—East Bay
 Oakland, California
Chapter 16

Jahan Mohebbali, MD

General Surgery Resident
 Massachusetts General Hospital
 Cardiac Surgery Research Fellow
 Brigham and Women's Hospital
 Boston, Massachusetts
Chapters 34, 44, 48, 59

Shamim H. Nejad, MD

Director
 Burns and Trauma Psychiatry
 Psychiatry Consultation Service
 Massachusetts General Hospital
 Assistant Professor
 Harvard Medical School
 Boston, Massachusetts
Chapters 20, 24, 54

Virendra I. Patel, MD, MPH

Assistant Professor of Surgery
 Harvard Medical School
 Division of Vascular and Endovascular Surgery
 Massachusetts General Hospital
 Boston, Massachusetts
Chapter 19

Allan B. Peetz, MD

Fellow
 Acute Care Surgery and Surgical Critical Care
 Brigham and Women's Hospital
 Boston, Massachusetts
Chapter 35

Roy Phitayakorn, MD, MHPE (MEd)

Director

Surgical Education Research

Massachusetts General Hospital

Instructor, Surgery

Harvard Medical School

Boston, Massachusetts

Chapters 6, 46, 47, 58

Nadia Quijije, MD

Psychiatrist

Department of Psychiatry

Massachusetts General Hospital

Boston, Massachusetts

Chapter 20

Aisha Shaheen, MD, MHA

Resident

General Surgery Residency Program

Department of Surgery

Montefiore Medical Center

Albert Einstein College of Medicine

Bronx, New York

Chapters 8, 11, 42

Selma Marie Siddiqui, MD

Resident

Department of Surgery

St. Joseph Hospital

Chicago, Illinois

Chapter 41

Justin B. Smith, MD

Staff Psychiatrist

Western State Hospital

Staunton, Virginia

Chapter 24

Joel M. Sternbach, MD, MBA

Resident
 Department of General Surgery
 Northwestern Memorial Hospital
 Chicago, Illinois
Chapter 39

Mamta Swaroop, MD, FACS

Assistant Professor of Surgery
 Northwestern University
 Feinberg School of Medicine
 Chicago, Illinois
Chapters 18, 38, 43, 45, 57

Abigail K. Tarbox, MD

Critical Care Surgeon
 Jesse Brown VA Medical Center
 Assistant Professor of Surgery
 Department of Trauma and Critical Care
 Northwestern University
 Feinberg School of Medicine
 Chicago, Illinois
Chapters 18, 38

Ezra N. Teitelbaum, MD

Surgery Resident
 Department of Surgery
 Northwestern University
 Feinberg School of Medicine
 Chicago, Illinois
Chapter 23

Anthony Visionsi, MD

Resident, General Surgery
 University Hospitals Case Medical Center
 Cleveland, Ohio
Chapter 6

Michael W. Wandling, MD

Resident

Department of Surgery

Northwestern University

Feinbrg School of Medicine

Chicago, Illinois

Chapters 45, 57

Molly A. Wasserman, MD

Resident, General Surgery

Northwestern University

McGraw Medical Center

Chicago, Illinois

Chapter 43

Louise Y. Yeung, MD

Surgical Resident

Department of Surgery

University of California, San Francisco—East Bay

Oakland, California

Chapter 16



ACKNOWLEDGMENTS

The idea for this series came from watching a dedicated educator Dr. David Rogers create and implement a successful residency readiness course. So successful was this course that it was adopted across Southern Illinois University Medical School's fourth year curriculum. It has been a joy working with my co-authors, especially Brian George, a devoted educator himself. He assembled a great group of case writers without whom this book would not exist. I am, as always, greatly indebted to my editor, Catherine Johnson, who believed in me and this series right from the very beginning, championing it on to production. I appreciate McGraw-Hill's continued support as well. Finally, I deeply appreciate the continued support of my colleagues at SIU, which gave me the freedom to work on this book as I needed to. Most of all, I appreciate the support of my family, Phil, Wes, Boss, Aleksei, and Zory—I couldn't have done it without you!

Debra L. Klamen

